

- (D)** Montageanleitung
- (GB)** Assembly instructions
- (NL)** Handleiding voor de montage
- (PL)** Instrukcja montażu
- (HU)** Szerelési útmutató
- (RO)** Instrucțiuni de montaj
- (FR)** Notice de montage
- (IT)** Istruzioni di montaggio
- (CZ)** Montážní návod
- (SK)** Návod na montáž
- (TR)** Montaj talimatı
- (RU)** Инструкция по монтажу

c		16x
f7		8x
n		44x
n10		4x
s6		4x
v		4x
y4		1x

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Noma • Naam
Nazwa • Имя • Имя • Név
Деловое • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Номер • Č. • Sz

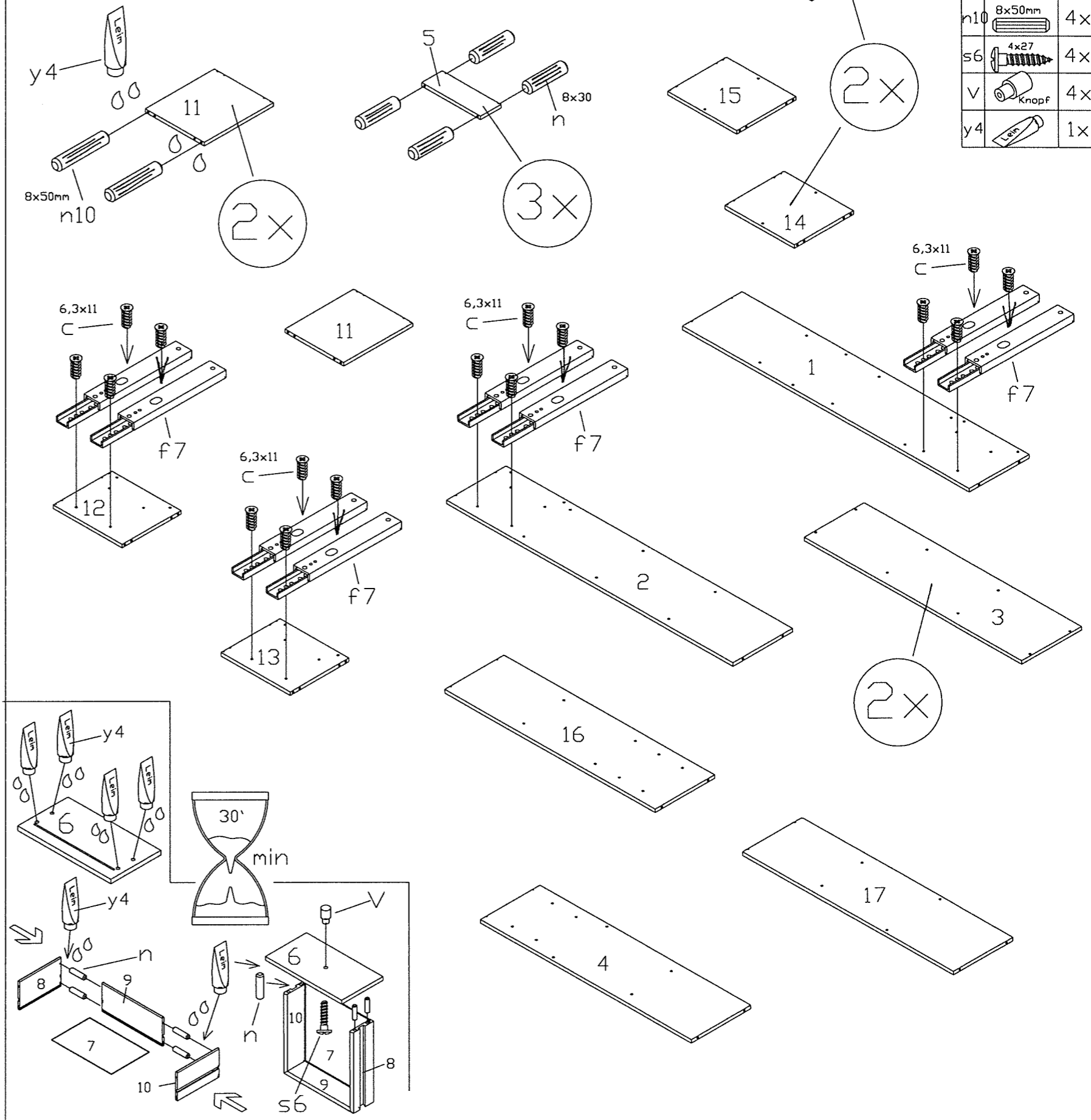
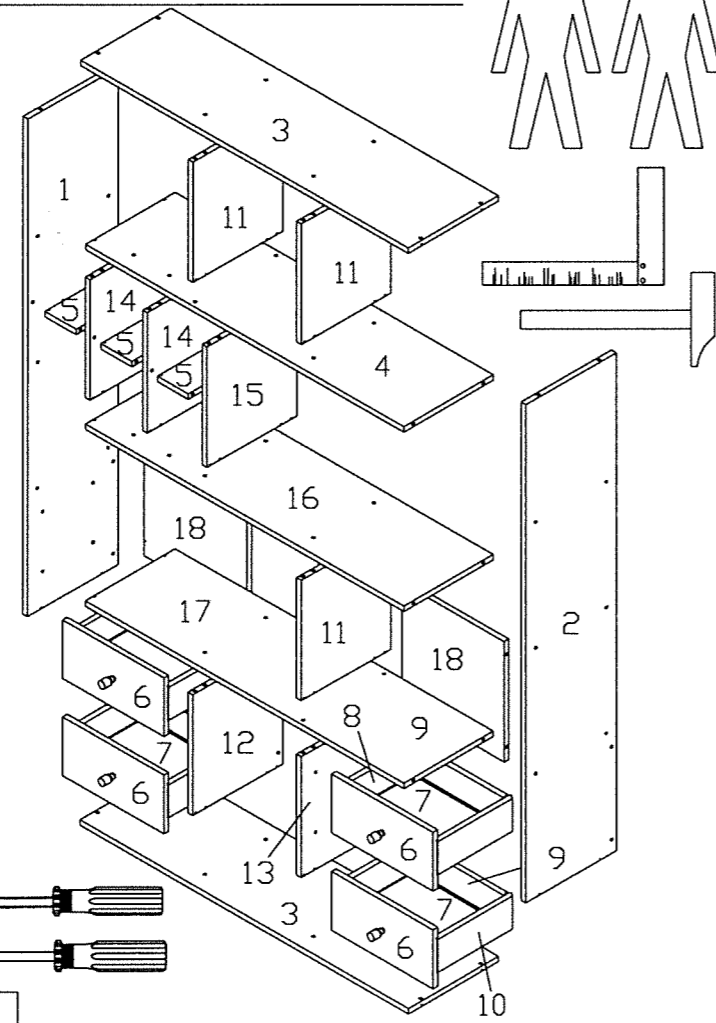
Typ • Type • Tip • Tipus • Тип

Raumteiler

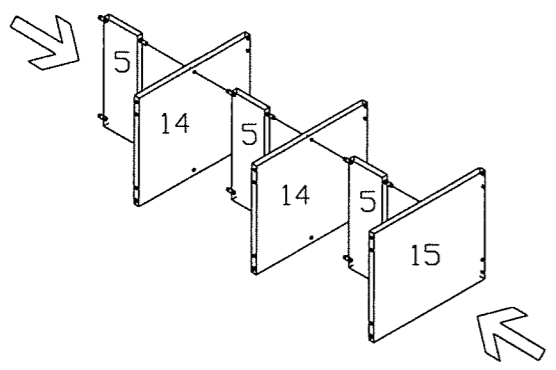
4.7424

1.	ASL 1377x287x15mm	1	14.	MML 333x284x15mm	2
2.	ASR 1377x287x15mm	1	15.	MMR 333x284x15mm	1
3.	BLB 1043x288x15mm	2	16.	ZBM 1011x286x15mm	1
4.	ZBO 1011x286x15mm	1	17.	ZBU 1011x286x15mm	1
5.	EB 99x286x15mm	3	18.	RW 327x333x15mm	2
6.	SKV 323x162x15mm	4			
7.	SKB 305x238x3mm	4			
8.	SZL 242x97x12mm	4			
9.	SZH 293x97x12mm	4			
10.	SZR 242x97x12mm	4			
11.	MS 333x284x15mm	3			
12.	MUL 333x284x15mm	1			
13.	MUR 333x284x15mm	1			

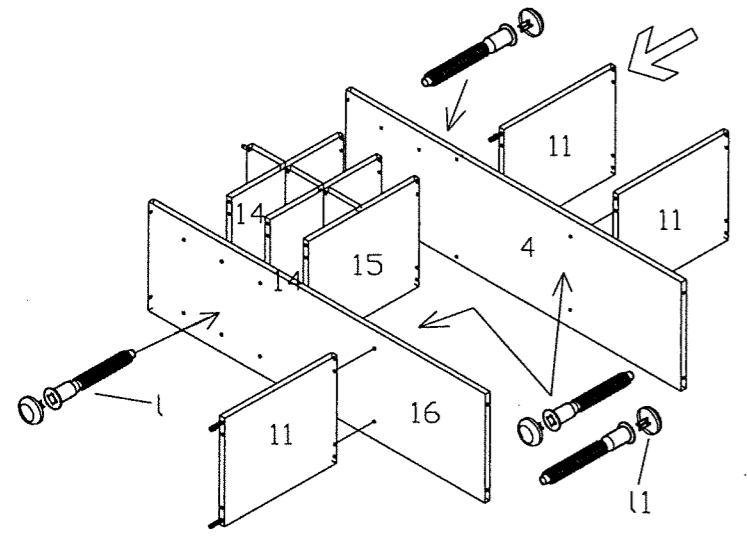
c		16x	r4		2x
f7		8x	s3		8x
k9		2x	s6		4x
l		t1			2x
l1		v			4x
n		x			8x
n10		4x	y4		2x
q10		8x			



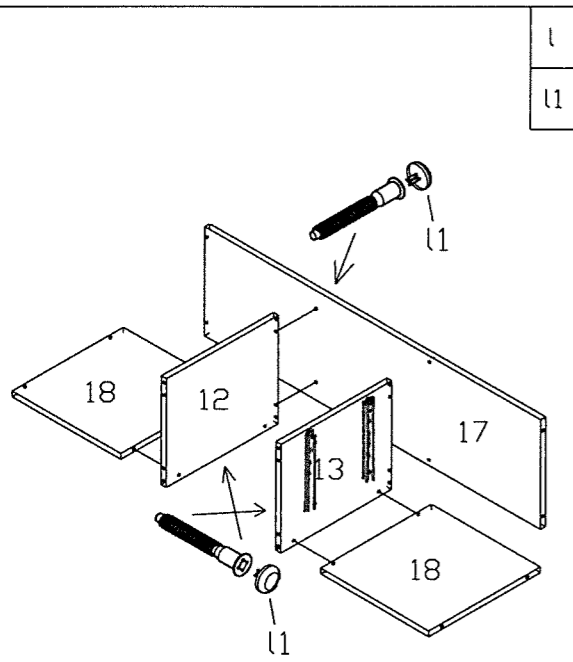
1



2



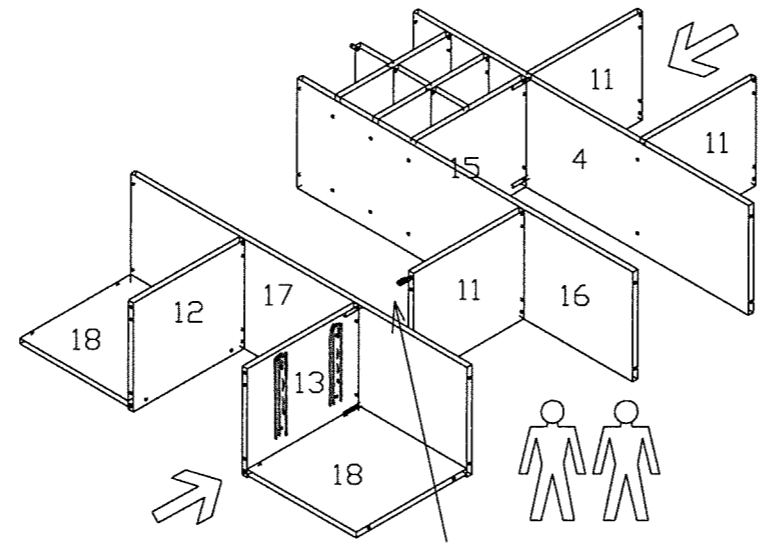
3



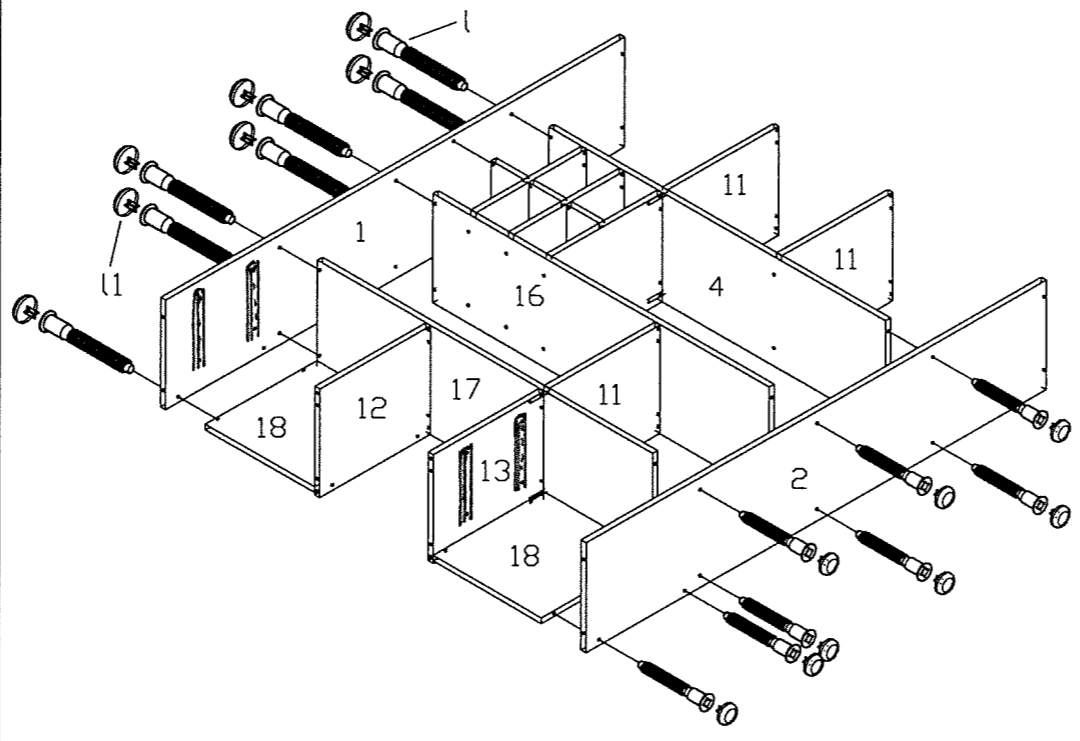
l		14x
l1		14x

l		6x
l1		6x

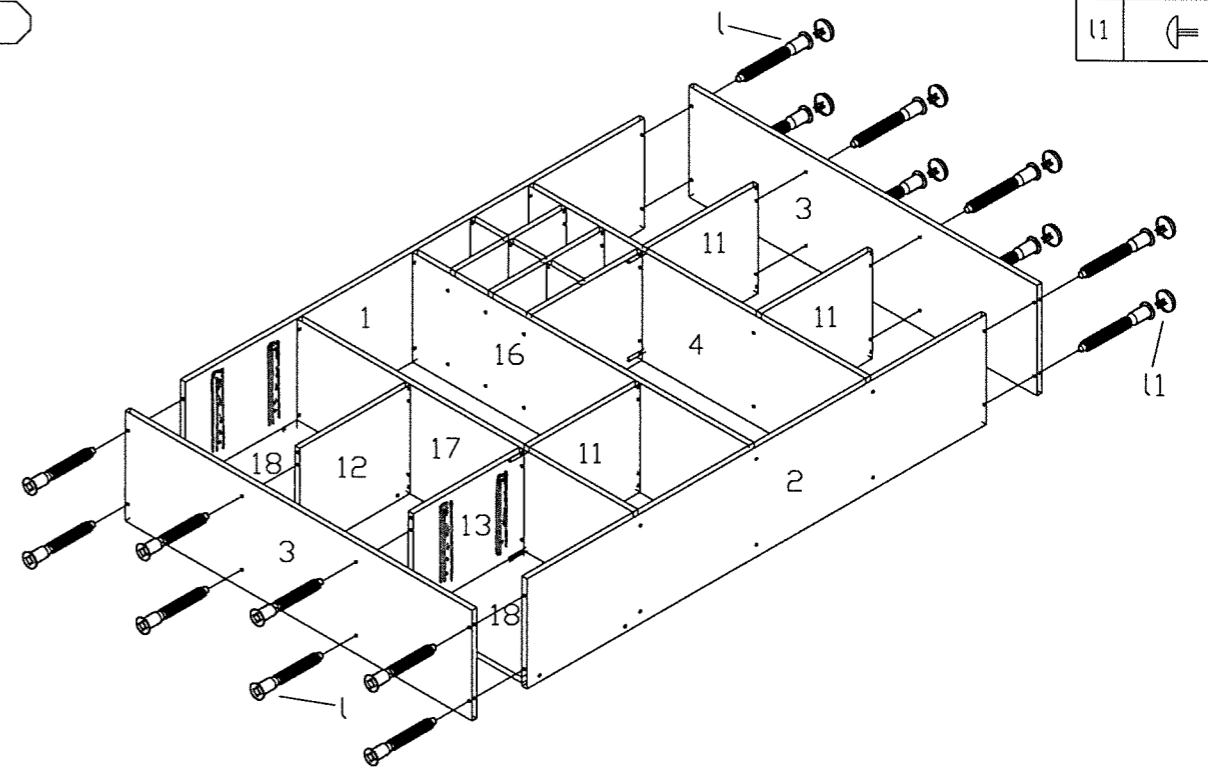
4



5

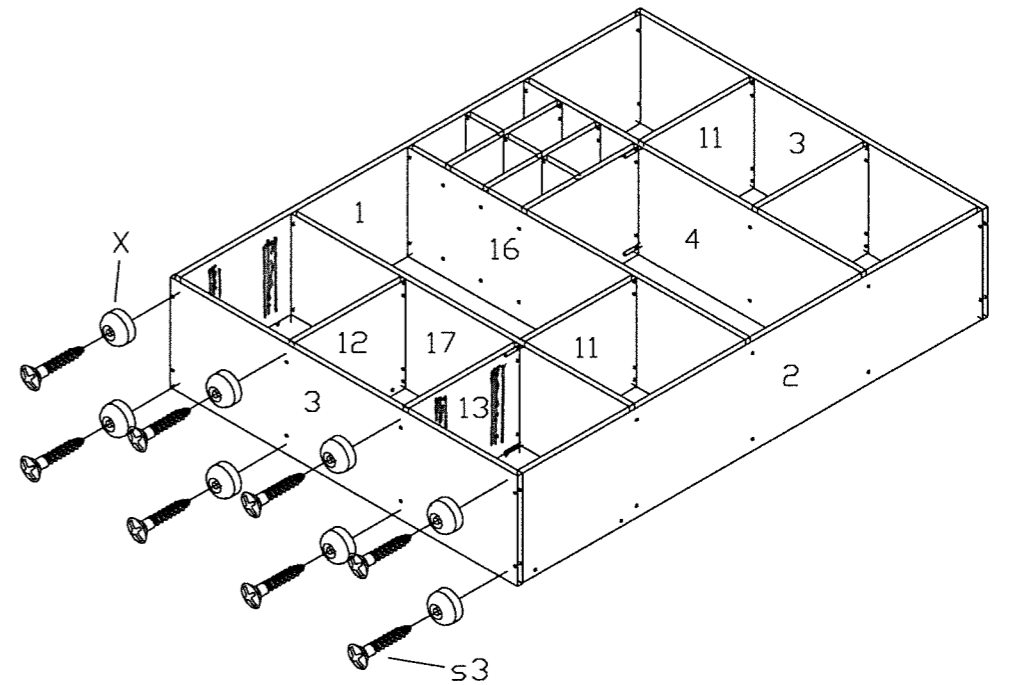


6



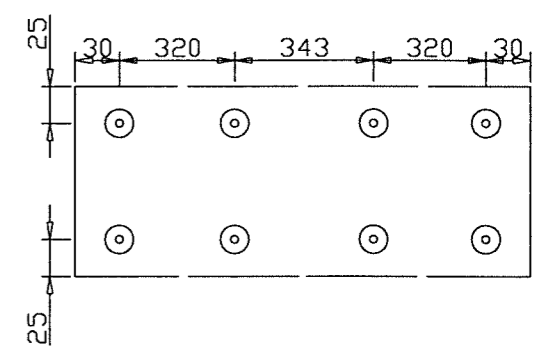
l		18x
l1		18x

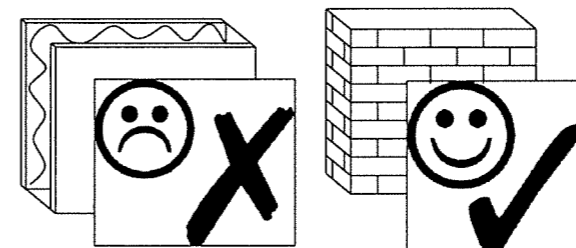
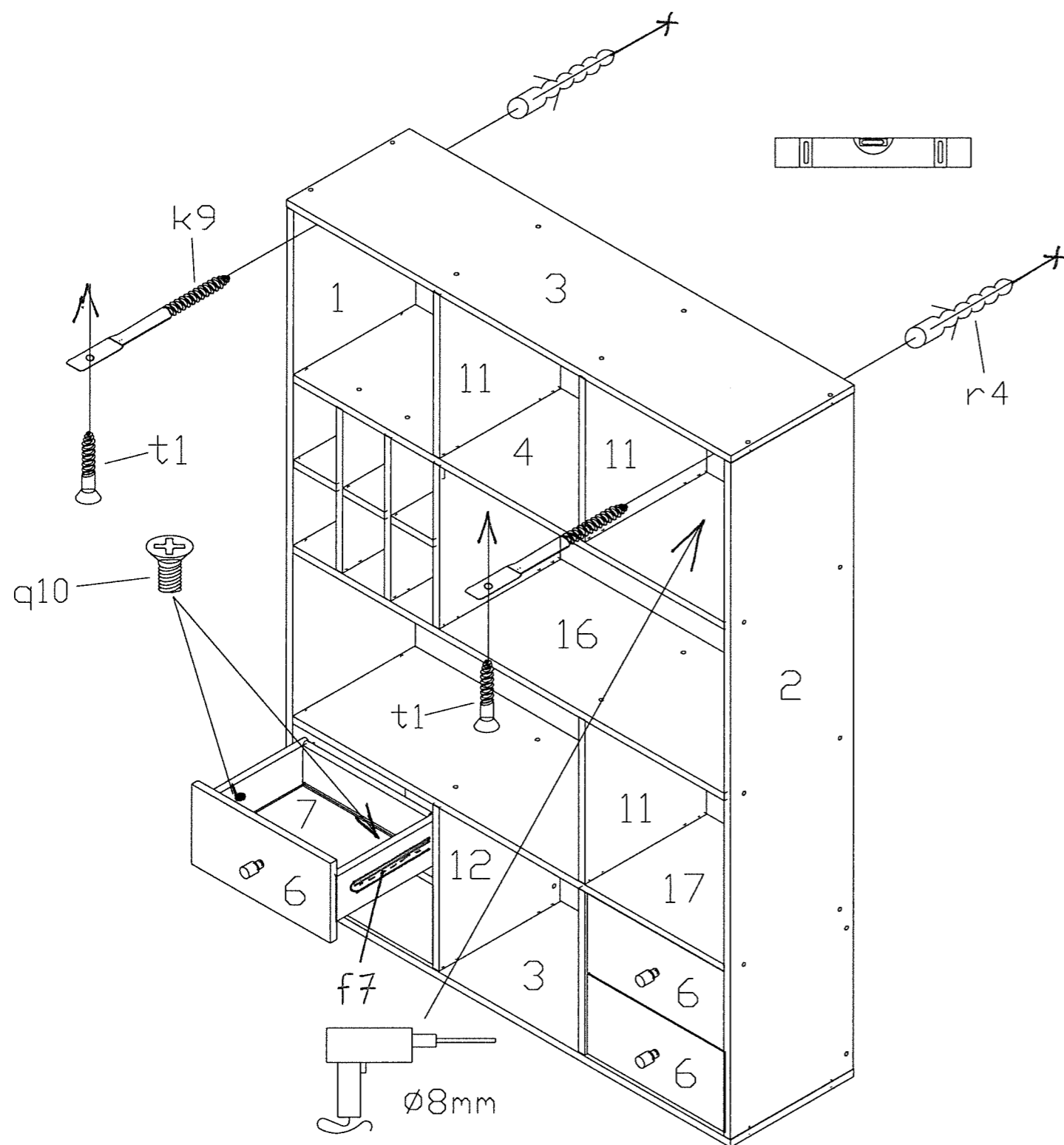
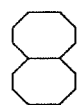
7



l		16x
l1		8x

s3		4x21	8x
x		Ø=45mm	8x





k9		2x
r4		2x
t1		2x
q10		8x

**Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtechnikai
tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları •
Правила техники безопасности**

1	D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
	GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
	FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
	IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
	NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
	PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
	CZ	Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poradte se případně s odborníkem.
	SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
	HU	A mellékelt fali rögzítőkészlet (tiplé és csavarok) csak tömött falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más fal típusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
	RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și șuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereți din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de pereți, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
	TR	Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabilleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız.
	RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.